

GEMEINDE KOBLACH
BEZIRK FELDKIRCH / VBG.
A-6842 KOBLACH, WERBEN 9

ZAHL: 004-1
DATUM: 18.01.2012
SACHBEARBEITER: HELMUT BURGER
TELEFON: 05523/62875-11
E-MAIL: helmut.burger@koblach.at

Auszug aus der Niederschrift über die 10. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung

Datum: Montag, den 27.06.2011
Beginn: 19.00 Uhr
Ende: 21.45 Uhr
Ort: Gemeindezentrum DorfMitte - Sitzungszimmer

Der Vorsitzende eröffnet um 19.00 Uhr die 10. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung. Er begrüßt die Anwesenden, stellt fest, dass alle Mitglieder der Gemeindevertretung ordnungsgemäß geladen wurden und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Vor Eingang in die Tagesordnung stimmt die Gemeindevertretung dem Antrag des Vorsitzenden um Behandlung des folgenden Gegenstandes einhellig zu: „Vereinbarung über die Bildung des Gemeindeverbandes Personennahverkehr Oberes Rheintal“

Vor Behandlung Tagesordnungspunkt 3 legt das Ersatzmitglied der Gemeindevertretung Sueß Markus, (SPÖ Koblach und Parteifreie) gemäß § 37 Gemeindegesetz vor dem Bürgermeister das Gelöbnis ab.

1. Genehmigung der Niederschrift über die 9. öffentliche Sitzung am 4.4.2011

Gegen die Abfassung der Niederschrift wird kein Einwand erhoben. Sie gilt somit gemäß § 47 Abs. 5 Gemeindegesetz als genehmigt.

2. Haus Koblach - Entscheidung über Trägerschaft und Bauführung

Nach einem kurzen Rückblick auf die örtliche Sozialplanung bzw. das Projekt Haus Koblach informiert der Bürgermeister einleitend über die Sitzung der Gemeindevertretung am 31.1.2011. In dieser Sitzung wurde zur konkreten Umsetzung des Projektes Haus Koblach – zusätzliche Pflegestation für die Region amKumma in Koblach - ein weiterer Strategie- und Planungsprozess beschlossen (Projektbegleitung Büro PH-7 OG – Herr Matthias Mathis). Gleichzeitig wurde ein eigener Ausschuss Haus Koblach eingerichtet (Erarbeitung Gesamtkonzept).

Ein dringender Bedarf an Heimplätzen ist gegeben, dies landesweit und auch in der Region amKumma, wo auf Grund der Bedarfs- und Entwicklungsplanung des Landes Vorarlberg bis zum Jahr 2015 30 Pflegebetten und bis zum Jahr 2020 54 Pflegebetten fehlen.

Folgende zwei Anträge werden mehrheitlich beschlossen:

Antrag 1

- a) Die Gemeindevertretung folgt der Empfehlung des Ausschusses „Haus Koblach“ vom 17.5.2011 und beschließt für die Betriebsführung (Pflege und Betreuung) der 36 Pflegebetten im zukünftigen „Haus Koblach“ eine Kooperation mit der Sozialdienste Götzis GmbH.
- b) Eine Betriebsführungsvereinbarung mit der Sozialdienste Götzis GmbH ist vom Bürgermeister auszuverhandeln und von der Gemeindevertretung abzuschließen.
- c) Der Grundsatzbeschluss der Gemeindevertretung vom 19.4.2010, mit der Umsetzung bzw. der Errichtung des Projektes „Haus Koblach“ die Vorarlberger gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m.b.H. in Dornbirn – VOGEWOSI – zu betrauen, wird bestätigt. Die Errichtung soll im Baurechtswege erfolgen.
- d) Ein Baurechtsvertrag mit der VOGEWOSI ist vom Bürgermeister auszuverhandeln und von der Gemeindevertretung abzuschließen.

Antrag 2

- a) Mit der Projektbegleitung für die Umsetzung des offenen Strategie- und Planungsprozesses „Haus Koblach“ wird das bereits bisher in dieses Projekt eingebundene Büro PH-7 OG in Wolfurt beauftragt.
- b) Das Honorar für die Leistungen sowie der Projektablauf sind im Angebot des Büros PH-7 OG vom 18.6.2011 definiert. Der Angebotspreis von € 13581,96 inkl. MwSt wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen.

3. Wegvermessung Parzelle Neuburg - Übernahme in das Öffentliche Gut

Einstimmig wird beschlossen:

- a) Die Neuvermessung des Öffentlichen Weges (GST-NR 4943), abweigend von der Tavernestraße (bei den Wohnhäusern Tavernestraße 23 und Tavernestraße 21)“ in östliche Richtung bis zur Gemeindegrenze (Egelseegraben) samt Trompeteneinmündung in das Öffentliche Gut GST-NR 5127 (Gehweg) wird gemäß Vermessungsurkunde Fa. Markowski ZT GMBH Feldkirch vom 10.5.2011, GZl. 15.842W-KO/11 zur Kenntnis genommen.
- b) Gemäß der Vermessungsurkunde Fa. Markowski ZT GMBH Feldkirch vom 10.5.2011, GZl. 15.842W-KO/11 wird der neue Wegverlauf dem Öffentlichen Gut (Straßen und Wege) gewidmet. Die Widmung „Öffentliches Gut“ für den früheren (alten) Wegverlauf wird aufgehoben.

4. Rechnungsabschluss 2010 der Gemeinde Koblach

Wie der Vorsitzende einleitend informiert, hat sich die Finanz- und Wirtschaftskrise in den vergangenen Jahren auch auf den Haushalt der Gemeinde Koblach negativ ausgewirkt. Insbesondere waren die Jahre 2009 und 2010 für alle Gemeinden sehr schwierig, da erhebliche Einnahmefälle an Ertragsanteilen des Bundes zu verkraften waren. Obwohl sich die Konjunktur und der Arbeitsmarkt nunmehr zusehend positiv entwickeln, ist man bei den Einnahmen des Bundes aber noch nicht auf dem Stand des Jahres 2008.

Der Rechnungsabschluss 2010 der Gemeinde Koblach, schließt mit Einnahmen und Ausgaben von jeweils € 8,807.591,36 ausgeglichen ab. Gegenüber dem Voranschlag 2010 (€ 8,381.800) fällt die Jahresrechnung 2010 um € 425.791,36 oder 5,08% höher aus. Der Haushaltsausgleich wird durch eine Zuführung an die Haushaltsausgleichsrücklage in Höhe von € 69.721,22 hergestellt.

Der Rechnungsabschluss 2010 wurde fristgerecht samt Beilagen (Darlehensnachweis, Begründungen der Abweichungen) allen Gemeindevertretern zugestellt.

Die Haushaltsrechnung 2010 lautet wie folgt:

<u>Gruppe</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>
0 Vertretungskörper u. allgem. Verwaltung	1,577.123,00	1,126.157,21
1 Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	25.085,00	174.655,70
2 Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	494.971,04	1,378.169,52
3 Kunst, Kultur, Kultus	16.890,27	127.835,07
4 Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	223.206,10	1,014.052,29
5 Gesundheit	27.314,33	489.633,25
6 Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	392.267,44	846.069,99
7 Wirtschaftsförderung	634,13	48.619,50
8 Dienstleistungen	1,678.305,50	1,791.465,62
9 Finanzwirtschaft	4,371.794,55	1,741.211,99
	8,807.591,36	8,737.870,14
Budgetüberschuss – Zuführung an die Rücklage		69.721,22
Gesamteinnahmen und –ausgaben	<u>8,807.591,36</u>	<u>8,807.591,36</u>

An Hand von Grafiken informiert GV Franz Asanger, Obmann des Ausschusses für Finanzplanung und Finanzwesen, über die Entwicklung der Rücklagen, der wichtigsten Einnahmen und Ausgaben im Haushaltsjahr 2010 (Kommunalsteuer, Grundsteuer, Ertragsanteile, Bedarfszuweisungen, Sozial- und Spitalfonds, Finanzkraft etc.). Die Sozialausgaben sind in den letzten Jahren außerordentlich angestiegen (Sozial- und Spitalfonds). Erfreulich ist, dass sich die Gemeinde eigenen Abgaben gut entwickeln (Kommunalsteuer, etc.).

Der Schuldenstand der Gemeinde einschließlich der GIG beträgt zum 31.12.2010 gesamt € 9,467.957,27. Die Pro-Kopf-Verschuldung beläuft sich auf € 2.163,00.

Der Obmann des Prüfungsausschusses informiert über die am 20.6.2010 erfolgte Prüfung des Rechnungsabschlusses 2010 der Gemeinde Koblach, bei der es zu keinen Beanstandungen kam.

Einstimmig wird beschlossen:

- Die Jahresrechnung 2010 wird genehmigt.
- Der Prüfbericht zum Rechnungsabschluss 2010 wird zur Kenntnis genommen.
- Die Rechnungsleger werden entlastet.
- Die Kreditüberschreitungen und -übertragungen, soweit sie nicht schon durch Beschlüsse gedeckt sind, werden nachträglich genehmigt.

5. Überprüfung durch den Prüfungsausschuss gemäß § 52 GG - Gemeinde

Der Bericht von GV Franz Stampler, Obmann des Prüfungsausschusses, über die am 20.6.2010 durchgeführte Einschau in die Haushaltsgebarung sowie die Kontrolle der Kassa- und Buchführung der Gemeinde Koblach durch den Prüfungsausschuss wird einstimmig zur Kenntnis genommen. Es war nichts zu beanstanden.

6. Jahresabschluss 2010 der GIG

GV Franz Asanger, Obmann des Ausschusses für Finanzplanung und Finanzwesen, erläutert die wesentlichsten Ausgaben und Einnahmen des Jahresabschlusses 2010 der Gemeinde Koblach Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG.

Der vorgelegte Jahresabschluss 2010 der Gemeinde Koblach Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG (Bilanzsumme € 12.296.863,36) wird einstimmig zur Kenntnis genommen und genehmigt.

7. Überprüfung durch den Prüfungsausschuss gemäß § 52 GG - GIG

Der vom Obmann des Prüfungsausschusses vorgetragene Bericht über die am 30.5.2011 durchgeführte Abschluss- bzw. Projektprüfung Gemeindezentrum DorfMitte der Gemeinde Koblach Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG wird einhellig zur Kenntnis genommen. Es wurden keine Differenzen festgestellt.

8. Gesetzesbeschlüsse des Vbg. Landtages über eine

- a) Änderung des Baugesetzes**
- b) Änderung des Raumplanungsgesetzes**
- c) Änderung des Spitalgesetzes**

Nach Erläuterungen durch den Bürgermeister wird zu den drei vom Vorarlberger Landtag am 6.4.2011 gefassten Gesetzesbeschlüssen einstimmig keine Volksabstimmung verlangt.

9. Vereinbarung über die Bildung des Gemeindeverbandes Personennahverkehr Oberes Rheintal

Die Gemeinde Koblach ist seit dem Jahr 1992 Mitglied im ÖPNV Gemeindeverband Personennahverkehr Oberes Rheintal. Nunmehr sollen die Vereinbarungen über die Bildung der Gemeindeverbände des ÖPNV landesweit einheitlich gestaltet werden (Unterland, Oberland, etc.). In enger Zusammenarbeit mit dem Verkehrsverbund Vorarlberg, dem Amt der Vorarlberger Landesregierung, dem Gemeindeverband Vorarlberg und den anderen ÖPNV-Verbänden wurde die vorliegende Neufassung nach Maßgabe der aktuellen Verwaltungspraxis erarbeitet.

Die vorliegende Fassung der Vereinbarung über die Bildung des Gemeindeverbandes Personennahverkehr Oberes Rheintal vom 16.5.2011 wird einstimmig beschlossen. Diese Fassung soll der nächsten Delegiertenversammlung zur gemeinsamen Beschlussfassung mit den anderen Mitgliedsgemeinden vorgelegt werden.

10. Berichte

Berichte – Gemeinde:

- 5.4.2011 Bezirkstag der Feuerwehren – Koblach DorfMitte
- 9.4.2011 Jahreshauptversammlung - Obst- und Gartenbauverein Koblach
- 11.4.2011 Startveranstaltung Natur z´ Kobla – Projektverlauf, Terminplanung
- 12.4.2011 Baustellenbegehung der Koblacher Gemeindevertretung
- 14.4.2011 BH Feldkirch – Lokalausweis - Filialapotheke für Koblach
- 20.4.2011 Jahreshauptversammlung – Viehzuchtverein
- 26.4.2011 Rot-Kreuz-Stelle Hohenems - Pläne für Sanierung und Erweiterung des Stützpunktes – Stellungnahme der Gemeinden amKumma
- 26.4.2011 ARA Vorderland - 4. Mitgliederversammlung
- 28.4.2011 Vbg. Abfall- und Umweltverband - Vollversammlung - Koblach DorfMitte
- 28.4.2011 Jahreshauptversammlung Alten- und Krankenpflegeverein
- 30.4.2011 Jahreshauptversammlung Faschingsgilde Schollasteacher
- 3.5.2011 Auftaktveranstaltung Spielraumkonzept der Gemeinden amKumma – Altach – Bericht GV Erich Gisinger
- 4.5.2011 Spielraumkonzept für Koblach – 1. Arbeitssitzung der AG Koblach
- 5.5.2011 Rheintalische Grenzgemeinschaft – Mitgliederversammlung
- 6.5.2011 Vbg. Gemeindetag 2011 in Schlins – Wahl neuer Gemeindeverbandspräsident
- 9.5.2011 14. Gemeindevorstand
- 10.5.2011 Gespräch mit Vbg. Energieinstitut – Aufnahme ins e5-Programm
- 10.5.2011 Blutspendeaktion des Roten Kreuzes in Koblach
- 11.5.2011 Ausschuss Haus Koblach – Präsentation der privaten Träger – Bericht: GR Anita Minatti
- 17.5.2011 Ausschuss Haus Koblach - Trägerschaft – Empfehlung an Gemeindevertretung
- 19.5.2011 Eröffnung der Vogewosi-Wohnanlage – Bericht: GR Anita Minatti

- 20.5.2011 Generalversammlung – VEG Erdgas GmbH
- 21.5.2011 Jahreshauptversammlung – Union Schützenverein
- 23.5.2011 35. Generalversammlung – Musikschule tonart – Bericht GV Karin Pilecky
- 24.5.2011 Jahreshauptversammlung Jagdgenossenschaft Viktorsberg
- 25.5.2011 Grenzfeststellung – Geh und Radweg Dreiet/Broma
- 26.5.2011 BH Verhandlung - Fa. Skinfit Holding GmbH
- 28.5.2011 Eröffnung der ARA Meiningen – Sanierungen und Umbau abgeschlossen
- 30.5.2011 Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband, Mitgliederversammlung SPZ
- 30.5.2011 GIG-Abschlussprüfung - Gemeindezentrum DorfMitte
- 30.5.2011 Natur z`Kobla – Ausbildungsprogramm der Projektteams
- 9./10.6.2011 Österreichischer Gemeindetag
- 12.6.2011 Parzellenfest in Koblach-Südost
- 14.6.2011 ÖPNV Oberes Rheintal – 27. Verbandsversammlung – Koblach DorfMitte
- 20.6.2011 Prüfungsausschuss – Kassaprüfung
- 21.6.2011 Jahreshauptversammlung Krippenbauverein – Bericht Vizebgm. Rainer Egle
- 22.6.2011 Vollversammlung amKumma – Mäder
- 27.6.2011 Haus Koblach – Besprechung mit Vogewosi und Sozialdienste Götzis GmbH – Bericht: GR Anita Minatti

Berichte – Region amKumma

- 30.5.2011 Vorstand Region amKumma
- 22.6.2011 Vollversammlung amKumma

Themen

- Gemeindezentrum DorfMitte – Restarbeiten
- Haus Koblach – Trägerschaft und Konzeption des Hauses
- Erweiterung des Friedhofes – Eröffnung Sonntag, 18.9.2011
- Überarbeitung REK und Flächenwidmungsplan – Bericht GR Helmut Egle
- Filialapotheke für Koblach
- Projekt Natur z`Kobla
- Projekt Spielraumkonzept
- Steinschlagschutzdamm Engerle – Abschluss der Arbeiten
- Fa. Skinfit Holding GmbH – Start der Baumeisterarbeiten KW31

Termine

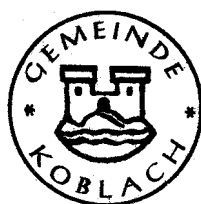
- 28.6.2011 ARA Vorderland – Mitgliederversammlung
- 29.6.2011 Berufungskommission
- 4.7.2011 Gruppenwasserversorgung Vorderland - Mitgliederversammlung
- 5.7.2011 Ausschuss Umwelt, Verkehr und Energie
- 11.7.2011 15. Gemeindevorstand

11. Allfälliges

Es erfolgen Wortmeldungen. Verschiedene Anfragen werden vom Bürgermeister beantwortet bzw. zur Erledigung vorgemerkt.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 21.45 Uhr.

Der Bürgermeister:



Maierhofer Fritz

Fritz Maierhofer

An der Amtstafel angeschlagen am:	7.7.2011
Abgenommen am:	